

～埼玉のグローバル化に役立つ情報をお伝えします～

**Global Talent Network Saitama (GTNS) Mail Magazine**

2025 年 1 月 31 日

★☆☆＊＊☆☆★

◆もくじ (CONTENTS) ◆

1 埼玉県及び GGS からのお知らせ

- (1) 「日本語教室ボランティア研修 (課題別講座)」参加者募集!
- (2) 【(公財) 埼玉県国際交流協会】通訳・翻訳ボランティアを募集しています
- (3) 【(公財) 埼玉県国際交流協会】外国人総合相談センター埼玉のご案内  
(がいこくじんそうごうそうだんせんたーさいたま のあんない)

2 イベント

- (1) 第 23 回さいたま市外国人による日本語スピーチ大会
- (2) 第 30 回 所沢市国際交流フォーラム 開催!

3 『「埼玉発世界行き」奨学生』レポート

2023 年度奨学生 鈴木 結璃子さん

★☆☆＊＊☆☆★

1 (1) 「日本語教室ボランティア研修 (課題別講座)」参加者募集!

県では、日本語教室でボランティアとして活動している方を対象に「日本語教室ボランティア研修」を開催しています。今回の講座では、「できること (Can do)」の視点を取り入れた日本語活動をテーマに実施します。具体的な実践例の紹介だけでなく、グループワークによる参加者同士の学び合いの時間も予定しています。受講無料、オンライン開催です!

本研修はボランティアの皆様のみならず、外国人の日本語学習支援に携わる職員や教育関係者、日本語教育を学んでいる学生の皆様、生活分野の日本語教育に関心のある日本語教師の皆様のご参加も歓迎しております。

今年度最後の研修となります。積極的なご参加をお待ちしております。

□テ ー マ : 社会参加・自己実現につながる日本語活動を考えよう

— 「できること (Can do)」の視点を取り入れる—

□日 時 : 2025 年 2 月 11 日 (火・祝) 13:00~15:30

□会 場 : Zoom によるオンライン開催

□H P : [https://sial.jp/topics/nihongo\\_kadaibetsu/](https://sial.jp/topics/nihongo_kadaibetsu/)

(埼玉県国際交流協会HP)

□お申込み：HP内又は以下URLの申込フォームからお申し込みください。

<https://x.gd/lkmZM>

□問合せ先：埼玉県県民生活部国際課 多文化共生担当 TEL:048-830-2714

(公財) 埼玉県国際交流協会 TEL:048-833-2992

---

## 1 (2) 【(公財) 埼玉県国際交流協会】通訳・翻訳ボランティアを募集しています

---

埼玉県国際交流協会では、埼玉県内の病院や学校等、公的機関からの依頼による通訳・翻訳ボランティアの紹介と派遣を行っています。

ご自身の語学力を生かし、通訳・翻訳ボランティアとして多文化共生の社会づくりをサポートしませんか？ 現在、特にベトナム語・ネパール語・ウルドゥー語・トルコ語・ミャンマー語・ベンガル語等の依頼が増えています。希少言語対応可能な方、ぜひ通訳・翻訳ボランティア登録にご協力ください。その他の言語についても随時募集中です。

※通訳・翻訳ボランティアの活動に伴う費用（謝礼や交通費等）については、病院や学校等の紹介依頼元による負担となります。

□HP : <https://sial.jp/residents/volunteer/>

□問合せ先：(公財) 埼玉県国際交流協会

〒330-0074

埼玉県さいたま市浦和区北浦和 5-6-5 浦和合同庁舎 3階

Tel:048-833-2992 E-mail: [jigyosial.jp](mailto:jigyosial.jp)

---

## 1 (3) 【(公財) 埼玉県国際交流協会】外国人総合相談センター埼玉のご案内 (がいこくじんそうごうそうだんせんたーさいたま のあんない)

---

埼玉県の外国人の方へ (さいたまけん の がいこくじん の かたへ)

こまったことがあったら 電話 (でんわ) してください！

がいこくご で そうだん できます。せいかつ、しごと、びざ、ほうりつ などの そうだんが できます。

やくしょ や びょういん など ではなす とき、でんわで つうやくを します。

□対応言語 (そうだん できる ことば)

英語 (えいご)、スペイン語 (すぺいんご)、中国語 (ちゅうごくご)、  
ポルトガル語 (ぽるとがるご)、韓国・朝鮮語 (かんこく・ちょうせんご)、  
タガログ語 (たがろぐご)、タイ語 (たいご)、ベトナム語 (べとなむご)、  
インドネシア語 (いんどねしあご)、ネパール語 (ねぱーるご)、

ロシア語（ろしあご）、ウクライナ語（うくらいなご）、やさしいにほんご

□相談日時（そうだん できるひ）

月曜日～金曜日（祝日及び12月29日から1月3日までを除く）

（げつようび～きんようび（しゅくじつと 12がつ29にち～1がつ3にちはやすみ））

□時間（じかん） 9:00～16:00

□TEL 048-833-3296

□HP <https://sia1.jp/foreign/advice/>

埼玉県国際交流協会では、埼玉県に住む外国人のために、13言語で相談と情報提供を行っています。生活全般に関する相談のほか、専門家による相談（労働相談、入国・在留手続きに関する入管相談、法律相談、福祉相談）も行っています。自治体（県庁、市町村役場）や病院など県内の公的機関からの依頼に基づいて、窓口職員と外国人との会話を仲立ちする電話仲介通訳も実施しています。

□問合せ先：（公財）埼玉県国際交流協会

〒330-0074

埼玉県さいたま市浦和区北浦和 5-6-5 浦和合同庁舎 3階

Tel: 048-833-3296

---

## 2（1）第23回さいたま市外国人による日本語スピーチ大会

---

市内の外国人が、日常の中で感じた事や、考えた事などを日本語で発表します。外国人自身の自己啓発や生活意欲の向上を図るとともに、市民が外国人の視点や考え方に触れることで、相互理解及び交流を深め、多文化共生社会の推進を図ることを目的としています。素晴らしいスピーチを聞きにいらしてください！

□日時：2025年2月8日（土）13:00～16:00（開場12:00予定）

□テーマ：『さいたまの魅力（みりょく）みつけた！』

□会場：浦和コミュニティセンター多目的ホール（浦和駅東口コンナール 10階）

□定員：200人（先着順・入場無料）

□実施情報：詳しくはHPをご覧ください。 <https://www.stib.jp/international/event/2965>

□主催：公益社団法人さいたま観光国際協会 国際交流センター

□お問合せ：TEL 048-813-8500 Email [iec@stib.jp](mailto:iec@stib.jp)

---

## 2（2）第30回 所沢市国際交流フォーラム 開催！

---

国際交流フォーラムは、所沢市に住んでいるさまざまな国籍の人が交流する場として「つながる心が世界をむすぶ」をテーマに、1996年から開催しています。いろいろな国の人が集まり、交流します。どの国の方も、お気軽にお越しください。日本と世界の文化を楽しむことができます。

- 日 時：2025年3月9日（日）12：30～16：30まで（開場12：00）
- 会 場：所沢市役所 1階市民ホール
- 内 容：＜ステージ＞外国人市民のスピーチを聞こう、世界の音楽や踊りを楽しもう、世界情勢のお話を聞こう、など  
＜交流会＞いろいろな国の人とたくさん話そう  
＜無料体験・展示＞手作り作品を楽しもう、世界の衣装を着てみよう、けん玉をやってみよう、など  
＜入管相談（在留・生活・法律・就職）＞困っていることを相談してみよう
- その他：・入場無料  
・手話通訳があります。  
・公共交通機関（電車やバス）でお越しください。
- 実施情報：詳しくはHPをご覧ください。  
<https://www.city.tokorozawa.saitama.jp/iitokoro/enjoy/bunkakyo/yo/kokusaikoryu/tokorozawainternationalforum.html>
- 主 催：第30回所沢市国際交流フォーラム実行委員会
- 後 援：所沢市・所沢市教育委員会
- お問合せ：所沢市経営企画部 企画総務課  
TEL 04-2998-9046 FAX 04-2994-0706  
Email a9046@city.tokorozawa.lg.jp

---

### 3 『「埼玉発世界行き」奨学生』レポート

---

「埼玉発世界行き」奨学金制度を利用して世界各国で学んだ奨学生をご紹介します。

#### 《2023年度奨学生》

鈴木 結璃子さん（留学先：カナダ）

カナダのオンタリオ州キングストンに8ヶ月間、現地の大学で学びながら感じたことや、文化交流の体験談などをとても分かりやすく伝えてくださっています。今後の益々のご活躍を応援しています！

#### ▼ご本人のコメントです▼

「留学で得た多様性への理解と共感の心は、大学での留学生支援活動へ活かされて

います。自身が異国の地で直面した課題や、カナダでの多様な交流経験をもとに、留学生が日本で安心して生活を送っていけるようサポートしています。また、はじめての海外で8ヶ月間の留学に挑戦した経験は、自分の可能性を広げる大きな一歩でした。未知の環境でも自分を信じて前進する姿勢をこれからも大切にしていきたいです。」

▼レポートはこちら（埼玉県HP）▼

<https://www.pref.saitama.lg.jp/documents/260522/suzukisamareport.pdf>

埼玉親善大使レポートは埼玉県HPに掲載しています。

他の奨学生のレポートはこちらからご覧ください⇒

<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0306/saitamashinzentaishireport/syougakusei2023.html>

□お問合せ：県民生活部 国際課

埼玉県さいたま市浦和区高砂三丁目15番1号 第三庁舎2階

電話：048-830-2711 ファックス：048-830-4748

※「埼玉発世界行き」奨学金とは、グローバル人材育成センター埼玉（GGS）が実施する給付型の海外留学奨学金です。

□募集元・問合せ先：グローバル人材育成センター埼玉

電話：048-833-2995 e-mail: [global@sia1.jp](mailto:global@sia1.jp)

★☆☆＊＊☆☆★

◆編集後記◆ 新しい年が始まりました。20日を過ぎると大寒といって寒さが一層厳しくなる頃と言われていますので、暖かくしてお過ごしください。(A0)

★☆☆＊＊☆☆★

\*皆様からのご意見、ご質問については、下記事務局までお寄せください。

【発行】

グローバル人材埼玉ネットワーク事務局

（公益財団法人埼玉県国際交流協会）

〒330-0074 埼玉県さいたま市浦和区北浦和5-6-5 浦和合同庁舎3階

TEL：048-833-2995 FAX：048-822-3808

E-mail：[global@sia1.jp](mailto:global@sia1.jp)（siaの次は数字の1です）

HP：<https://www.ggsaitama.jp/globalnet/>

Facebook：<https://www.facebook.com/ggsaitama>

LINE ID：@739whdad

Instagram : saitama\_ggs